

Dear valued customer,

متعاملنا العزيز،

As part of the UAE's newly established Economic Substance Regulations, free zone entities operating within Abu Dhabi Ports' Industrial Cities and Free Zones are kindly reminded to file and submit annual Notifications to the UAE Ministry of Finance (MoF) online portals in time for its end of year deadline.

في إطار الضوابط واللوائح النازمة للأنشطة الاقتصادية الواقعية، والتي تم إقرارها حديثاً في دولة الإمارات العربية المتحدة، يُطلب من مؤسسات المناطق الحرة العاملة ضمن قطاع المدن الصناعية والمنطقة الحرة التابع لموانئ أبوظبي إعداد وتقديم إخطارات سنوية عبر البوابة الرقمية لوزارة المالية في الدولة، وذلك بحلول الموعد المحدد في نهاية سنتها المالية.

Businesses that previously submitted a Notification with their Regulatory Authority for the 2019 Reportable Period must resubmit their Notification via the MoF Portal by no later than 31 December 2020.

أما الشركات التي قدمت إخطاراتها التنظيمية للفترة المالية الواجب الإبلاغ عنها في عام ٢٠١٩ ، فإنه يتوجب عليها إعادة تقديم إخطاراتها عبر البوابة الرقمية لوزارة المالية خال موعد أقصاه ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ .

All Exempted Licensees must submit a Notification and provide the necessary information supporting their exempt status. Failure to do so may result in loss of the exemption from the Economic Substance Regulations.

وبالنسبة للمؤسسات المرخصة والحاصلة على إعفاء، فيتوجب عليها تقديم إخطار بالإضافة إلى المعلومات اللازمة التي تدعم أهليتها للحصول على الإعفاء، وفي حال عدم تقديم المعلومات المطلوبة فإنه سيتم رفع الإعفاء عنها بموجب أنظمة الأنشطة الاقتصادية الواقعية.

For more information and guidance on how your business can prepare for filings, or to download an Economic Substance Report or template, please visit the [MoF website](#).

للمزيد من المعلومات والتوجيهات حول كيف يمكن لمؤسستكم التحضير لإعداد الملف الخاص بها، أو تنزيل تقرير الأنشطة الاقتصادية الواقعية أو نموذج الطلب، يُرجى زيارة [الموقع الإلكتروني لوزارة المالية](#).

Thank you.

وشكراً لكم.